

# THE AMERICAS



A QUARTERLY REVIEW OF LATIN AMERICAN HISTORY

Volume 81

OCTOBER 2024

Number 4

## ARTICLES

**HÉCTOR LINARES**

ANTÓN ZAPE, “*UN NEGRO DE MUCHO PRECIO*”: Seeking freedom and honor through royal service in sixteenth-century Panama

**ERIN E. O’CONNOR**

AT THE INTERSECTION OF HOME AND WORK: *Domesticity, Labor, and the Contradictions of Modernity in Ecuador, 1890–1950*

**JAIME M. PENSADO**

A HISTORY OF THE “PERNICIOUS FOREIGNER”: *Jean Meyer and the Re-writing of the Mexican Revolution During the Global Sixties*

## OBITUARY

**KENNETH J. ANDRIEN AND DONNA J. GUY**

In Memoriam: Ana María Presta (1953–2024)

## REVIEW ESSAY

**CARMEN KORDICK**

BEYOND US HEGEMONY: REEVALUATING CENTRAL AMERICA’S COLD WAR THROUGH LOCAL AGENCY AND TRANSNATIONAL DYNAMICS

## REVIEWS

## BOOK NOTES

## ERRATUM

---

**Published by**

Academy of American  
Franciscan History



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

---

## BOARD OF EDITORS

JEFFREY M. BURNS, *Director*  
Academy of American Franciscan History, USA

### *Editor*

JOHN F. SCHWALLER  
University at Albany (SUNY), USA (Emeritus)

### *Associate Editor*

LEO GAROFALO  
Connecticut College, USA

### *Editorial Assistant*

MATTHEW DELAMATER  
University at Albany (SUNY), USA

### *Assistant Editors*

PAULA ALONSO  
George Washington University, USA

FABRICIO PRADO  
William & Mary, USA

DAVID SARTORIUS (on leave)  
University of Maryland, USA

PABLO SIERRA SILVA  
University of Rochester, USA

BARBARA A. SOMMER  
Gettysburg College, USA

CRISTINA SORIANO  
University of Texas, Austin

BARBARA A. TENENBAUM  
Library of Congress, USA

TAMARA WALKER  
BARNARD COLLEGE, USA

MYRNA IVONNE WALLACE FUENTES  
Roanoke College, USA

RICHARD WARREN  
St. Joseph's University, USA

ERIC ZOLOV  
Stony Brook University, USA

### *Social Media Editor*

WILLIAM H. SCHWALLER  
Temple University, USA

---

## AREA EDITORS

JOSE AMADOR (2027)  
Miami University, USA  
MAGDALENA CANDIOTTI (2029)  
Universidad Nacional del Litoral, Argentina  
ALCIRA DUEÑAS (2026)  
Ohio State University, USA  
RAJESHWARI DUTT (2026)  
Indian Inst. Of Technology, New Delhi, India  
FLAVIA FIORUCCI (2026)  
Universidad Nacional de Quilmes, Argentina  
IGNACIO GARCIA-BRYCE (2028)  
New Mexico State University, USA

GEMA KLOPPE-SANTAMARIA (2028)  
George Washington University, USA  
GILLIAN MCGILLIVRAY (2025)  
York University, Canada  
YUKO MIKI (2027)  
Fordham University, USA  
MARY ROLDAN  
Hunter College, City University of New York, USA  
OSCAR DE LA TORRE (2029)  
University of North Carolina, Charlotte, USA

---

## SENIOR EDITORS

PAULINA ALBERTO  
Harvard University, USA  
IDA ALTMAN (2025)  
University of Florida, USA  
HERMAN BENNETT (2027)  
CUNY-Graduate Center, USA  
ADA FERRER (2029)  
New York University, USA  
SETH GARFIELD (2028)  
University of Texas - Austin  
FLAVIO GOMES (2026)  
Universidade Federal de Rio de Janeiro, Brazil  
LILLIAN GUERRA (2023)  
University of Florida, USA  
LUIS CARLOS MANTILLA, O.F.M.  
Universidad de San Buenaventura, Colombia

FRANCISCO MORALES, O.F.M.  
Mexico City, Mexico  
BARBARA E. MUNDY (2028)  
Tulane University  
ELSA SERVIN (2026)  
CIESAS, Mexico  
NATALIA SOBREVILLA PEREA (2026)  
Kent University, UK  
LAURA DE MELO E SOUZA (2029)  
Universidade de São Paulo, Brazil  
GABRIELA RAMOS (2027)  
Cambridge University, UK  
ANN TWINAM (2025)  
University of Texas, USA  
BEN VINSON III (2025)  
Case Western Reserve, USA

## ARTICLES

- 533 ANTÓN ZAPE, *“UN NEGRO DE MUCHO PRECIO”: Seeking Freedom and Honor Through Royal Service in Sixteenth-Century Panama*  
**HÉCTOR LINARES**
- 569 AT THE INTERSECTION OF HOME AND WORK: *Domesticity, Labor, and the Contradictions of Modernity in Ecuador, 1890–1950*  
**ERIN E. O’CONNOR**
- 589 A HISTORY OF THE “PERNICIOUS FOREIGNER”: *Jean Meyer and the Re-writing of the Mexican Revolution During the Global Sixties*  
**JAIME M. PENSADO**

## OBITUARY

- 623 IN MEMORIAM: *Ana María Presta (1953–2024)*  
**KENNETH J. ANDRIEN AND DONNA J. GUY**

## REVIEW ESSAY

- 627 BEYOND US HEGEMONY: *Reevaluating Central America’s Cold War Through Local Agency and Transnational Dynamics*  
**CARMEN KORDICK**

## REVIEWS

## BOOK REVIEWS

### DOCUMENTS FROM SIXTEENTH-CENTURY MESOAMERICA

- 641 *The Testaments of Culhuacan. Los Testamentos de Culhuacán: Vida y Muerte entre los Nahuas del México Central, Siglo XVI.*  
By Miguel León-Portilla and Sarah Cline  
**Mark W. Lentz**

## EARLY MODERN EMPIRE AND BRAZILIAN REALITIES

- 642 *Adrift on an Inland Sea: Misinformation and the Limits of Empire in the Brazilian Backlands.* By Hal Langfur  
**Gary F. Kidd**

## BOURBON CARTOGRAPHY IN NEW GRANADA

- 644 *The History of a Periphery: Spanish Colonial Cartography from Colombia's Pacific Lowlands.* By Juliet B. Wiersema  
**Sebastián Gómez-González**

## BOURBON REFORMS IN MEXICO

- 646 *Viceroy Güemes's Mexico: Rituals, Religion and Revenue.* By Christoph Rosenmüller  
**Susan Elizabeth Ramírez**

## CRIME AS A WINDOW ONTO PUBLIC HEALTH, DAILY LIFE, AND BOURBON HEGEMONY

- 647 *Death in Old Mexico: The 1789 Dongo Murders and How They Shaped the History of a Nation.* By Nicole Von Germeten  
**Elizabeth O'Brien**

## AFRICAN DIASPORA AND BLACK ART HISTORY AND MATERIAL CULTURE

- 648 *Insignificant Things: Amulets and the Art of Survival in the Early Black Atlantic.*  
By Matthew Francis Rarey  
**Nino Vallen**

## CATHOLICS IN COLD WAR MEXICAN POLITICS AND CULTURE

- 650 *Love and Despair: How Catholic Activism Shaped Politics and the Counterculture in Modern Mexico.* By Jaime M. Pensado  
**Stephen Neufeld**

## NEW PERSPECTIVES ON THE LONG HISTORY OF SPORTS

- 652 *Sports in South America: A History.* By Matthew Brown  
**José M. Alamillo**

## CITIZENS, MIGRANTS, AND SPORTS

- 653 *The Creation of Modern Buenos Aires: Football, Civic Associations, Barrios, and Politics, 1912–1943.* By Joel Horowitz  
**Matthew Brown**

## MODERN LGBTQ+ ACTIVISM

- 655 *A Body of One's Own: A Trans History of Argentina.* By Patricio Simonetto  
**James N. Green**

## NICARAGUAN REVOLUTION IN ITS INTERNATIONAL CONTEXT

- 657 *The Sandinista Revolution: A Global American History.* By Mateo Jarquín  
**Jonathan C. Brown**
- 659 *The Weak and the Powerful: Omar Torrijos, Panama, and the Non-aligned Movement in the World.* By Jonathan C. Brown  
**Robert C. Harding**

## CUBAN REVOLUTIONARY STATE EVOLUTION

- 661 *Patriots and Traitors in Revolutionary Cuba. 1961–1981.* By Lillian Guerra  
**Harry Franqui-Rivera**

## POLITICS OF CUBAN EXILE IN MIAMI

- 662 *Only a Few Blocks to Cuba: Cold War Refugee Policy, the Cuban Diaspora, and the Transformations of Miami.* By Mauricio Castro  
**Deborah Shnookal**

## CUBA'S TRANSFORMATIONS FROM THE 1980S TO THE PRESENT

- 664 *How Things Fall Apart: What Happened to the Cuban Revolution.* By Elizabeth Dore  
**Michelle Chase**

## CHILE'S MIDDLE CLASSES

- 666 *Identity Investments: Middle-Class Responses to Precarious Privilege in Neoliberal Chile.*  
By Joel Phillip Stillerman  
**Joshua Savala**

## BOOK NOTES

- 669 *The Entangled Labor Histories of Brazil and the United States*  
**Myrna Ivonne Wallace Fuentes**
- 671 *The Aztec Myths: A Guide to the Ancient Stories and Legends*  
**John F. Schwaller**

## ERRATUM

- 673 *Identity Investments: Middle-class Responses to Precarious Privilege in Neoliberal Chile - ERRATUM*  
**Miguel Pérez**

## CONTRIBUTORS

**Héctor Linares** is a Ph.D. candidate in Early Modern Global History, Race & Ethnicity, and Latin American History at Pennsylvania State University. His research explores the intersection of authority, religion, race, law, and globalism in the early Iberian world, particularly the role of Indigenous, Asian, and African descendants in Iberian aristocratic institutions. Héctor is the author of numerous peer-reviewed publications, including five edited volumes. His research has been generously funded by The John Carter Brown Library, the Renaissance Society of America, the Folger Library, the Newberry Library Center for Renaissance Studies, the European Union, the Casa de Velázquez, and Penn State University.

**Erin E. O'Connor** is Professor of History at Bridgewater State University in Massachusetts. She specializes in the intersection of gender with social and political history since 1800, with a research focus on Ecuador. Her publications include *Gender, Indian, Nation: The Contradictions of Making Ecuador, 1830-1925* (2007; also published in Spanish in 2016); *Mothers Making Latin America: Gender, Households, and Politics since 1825* (2014); and the two-volume document collection on gender, race, and empire/nation titled *Documenting Latin America*, co-edited with Leo J. Garofalo (2011). Her current research interrogates the multiple meanings of domesticity in Ecuadorian politics and labor from 1850-1950.

**Jaime M. Pensado** is Associate Professor of History at the University of Notre Dame. He is the author of *Rebel Mexico: Student Unrest and Authoritarian Political Culture During the Long Sixties* (Stanford University Press, 2013) and *Love and Despair: How Catholic Activism Shaped Politics and the Counterculture in Modern Mexico* (University of California Press, 2023).